

# **Who We Are**

Kadena Air Base (AB), located on Okinawa, Japan, is home to over 33,000 people. This includes active duty, civilians, their dependents, and retirees. Kadena AB also has over 4,000 Japanese local national employees and contractors, making Kadena AB the largest military installation in the Pacific Armed Forces. Through our sister military branches, the 18th Force Support Squadron (18 FSS) reaches around 38,000 more people through our year-round marketing of events.

沖縄県にある米空軍嘉手納基地には、人口33,000人以上の軍人や軍属とその家族、および退役軍人が生活しています。 さらに4,000人を超える日本人従業員と請負業者もおり、太平洋軍で最大の軍事施設となっています。 加えて姉妹軍種を通じて、年間さらに約38,000人に向けて第18部隊支援中隊(通称18 FSS)はイベントの宣伝を行っています。

# **How We Can Help**

18 FSS strives to provide world-class service in helping you reach one of the most dynamic markets through a variety of marketing channels associated with one of our many MWR programs.

18 FSSは、米空軍の福利厚生プログラムに関連するさまざまなマーケティング経路と高水準のサービスを通じて、貴社の米軍基地市場への参入をお手伝いいたします。













# **SPONSORSHIP**

#### スポンサーシップ

Build brand awareness and recruit new customers! Strengthen existing customer relationships, conduct product sampling, and generate leads! ブランド認知度の向上、新規のお客様の獲得、既存の お客様の強化、製品のサンプリングなど貴社のビジネ スのお手伝いをいたします。

## BECOME A SPONSOR スポンサー契約の流れ



#### Choose Event イベントを選ぶ

Choose events and programs you would like to sponsor at least three (3) months before event. (Example: For an event in July, please contact us by the end of April.)

スポンサー希望のイベント・プログラムを最低3ヶ月前までに 選んでいただきます。(例:7月のイベントのスポンサーになる 場合、4月末までにお問合せください。)



### Review / Sign Agreement 契約を確認・署名する

You will receive an agreement by email or in person. Please review it and notify us if any changes are needed. Please sign and return the agreement by email or in person.

メール又は直接契約書をお送りします。内容のご確認、ご署名の上メール又は直接契約書をご返送ください。

# STEP 02

### Provide Information スポンサー内容を決める

Let us know how you would like to support our event and information on the person who will sign the agreement. In-Kind: Merchandise, hotel stays, quantity, etc. Cash: Credit card, check or U.S. dollars.

ご希望のスポンサーシップの種類(資金もしくは物品提供)と 貴社の情報をお教えください。



### Final Approval 契約の承認

You will receive notification and the final signed agreement when the process is completed. Please feel free to contact the Commercial Sponsorship Coordinator anytime for more information.

お手続き完了後、署名入りの最終契約書をお送りします。 詳細につきましてはスポンサーシップコーディネーターに お気軽にお問い合わせください。

## SPONSORSHIP LEVELS

スポンサーレベル

#### TIER 1

Community: \$500 Non-community: \$250

Sponsor logo on advertisements, Sponsor banner at event, verbal recognition at event, logo on yearend "Thank You" marquee.

#### レベル 1

大規模イベント(500人以上): \$500 小規模イベント(499人以下): \$250

イベント広告へのロゴ掲載、イベント会場にて貴社の横断幕の設置と宣伝、年末のスポンサー感謝広告にロゴ掲載

#### TIER 2

Community: \$1,000
Non-community: \$500
All of Tier 1 advertisements and support at event plus:
Event booth space (tent, 1 table, 2 chairs)

#### レベル 2

大規模イベント: \$1,000 小規模イベント: \$500 レベル1の全特典に加えて イベント会場にてブース設置(テント、 テーブル1脚、椅子2脚)

#### TIER 3

Community: \$1,500 Non-community: \$750

All of Tier 1 & 2 advertisements and support at event plus:

- Event report with photos
- Mention on Kadena FSS Facebook Page

#### レベル 3

大規模イベント: \$1,500 小規模イベント: \$750 レベル1&2の全特典に加えて 写真付きイベントレポート、18FSS公式 フェイスブックにて紹介

## GIFTS & DONATIONS 寄付について

For donations to our MWR programs, please contact the Commercial Sponsorship Coordinator. Only Air Force MWR programs are eligible for commercial sponsorship support. No one in the military is permitted to solicit donations.

米空軍福利厚生プログラムへの寄付については、スポンサーシップコーディネーターにお問い合わせください。空軍のプログラムのみがスポンサーシップの対象となります。米軍関係者が寄付を求めることは禁止されています。

Note: Alcohol and tobacco products advertising are prohibited. Sponsorship by alcohol distributors is permissible. Notice will be given in the event we are unable to support your request.

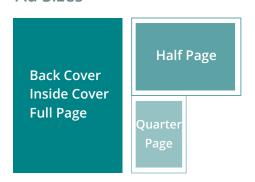
注:アルコールおよびタバコ製品の広告は禁止されています。アルコール販売業者による支援は許可されています。 ご要望にお応えできない場合はお知らせいたします。

# **ADVERTISING**

# **VENTURE** Magazine

Kadena Air Bases' monthly publication highlighting 18 FSS events, services, and products. The squadron provides recreation, leisure, dining, and quality-of-life programs for more than 33,000 Kadena AB personnel. 6,500 copies are printed and distributed monthly. It is also distributed to Camp Foster, Camp Shields, and Torii Station.

#### **Ad Sizes**





### **Monthly Rate**

		SIZE (inches) W x H	1 MONTH	6 MONTH	1 YEAR
	Back Cover	8.27 x 11.69 (A4)	\$1,320	\$1,265	\$1,210
	Inside Cover	8.27 x 11.69 (A4)	1,155	1,100	1,045
	Full Page	8.27 x 11.69 (A4)	825	770	715
	Half Page	7.6 x 5.4	550	495	440
	Quarter Page	3.7 x 5.4	385	350	330

#### **Advertisement Requirements**

Format: PDF or JPG Resolution: 300 dpi Color: CMYK Bleed: 3 mm

Please DO NOT lock the file. Advertisement MUST INCLUDE the legal disclaimer, "PAID AD. No federal endorsement of advertiser intended."

#### Design Fee\*

Need someone to design an ad? We can help!

Full Page \$220 Half Page 165 Quarter Page 110

\*Fee includes up to 3 edits. Additional edits will incur a charge.

## **DIGITAL ADVERTISING**

## **Monthly Rate**

	SIZE (pixels) W x H	1 MONTH	3 MONTHS	6 MONTHS
Digital Signage	1080 x 1920	\$550	\$495	\$440
Bowling Center	512 x 288	440	395	350
Marquee	1280 x 356	440	395	350
Kadena FSS Website	400 x 400	220	198	175

## **PRINT ADVERTISING**

## **Monthly Rate**

	SIZE (inches) W x H	1 MONTH	3 MONTHS	6 MONTHS
Poster	20.26 x 28.66	\$220	\$198	\$175
Banner	36 x 72	110	100	88
Trifold Brochure	-	165	150	130
Flyer	A4 or Letter Size	330	295	275
Golf Score Cards	-	550	-	-

NOTE: Advertising materials must be provided by advertising company. 200 copies per contract for golf score cards







## **PAYMENT**

Invoice will be sent via email. Payment must be made one month prior to publication month (e.g. October insertion due by September). The following payment formats may be used:

U.S. Dollars (Cash)

Check

Credit Card (Visa & Mastercard)

# 広告・宣伝

# 月刊誌「VENTURE」(ベンチャー)

米空軍嘉手納基地の月刊誌で、第18部隊 支援中隊(18FSS)のイベント、サービス、 および商品に焦点を当てており、33,000 人以上の米軍関係者にレジャー、お食事、 生活の質向上のためのプログラムやイベン ト情報を提供しています。毎月6,500部が 嘉手納基地を含む県内4つの米軍基地内 にて配布されています。

#### 広告サイズ

裏表紙 表紙の裏面 裏表紙の裏面 フルページ 1/2ページ

1/4 ページ



#### 月額料金

	サイズ (mm) 縦x横	1ヶ月契約	6ヶ月契約	1年契約
裏表紙	297 x 210 (A4)	\$1,320	\$1,265	\$1,210
表紙の裏面及びは裏表紙の裏面	297 x 210 (A4)	1,155	1,100	1,045
フルページ	297 x 210 (A4)	825	770	715
1/2ページ	200 x 138	550	495	440
1/4ページ	138 x 98	385	350	330

#### 広告要件

ファイル: PDFまたはJPG

解像度: 300 dpi カラー: CMYK ブリード: 3 mm

ファイルをロックしないでください。広告には、 下記の法的免責事項を広告下部に入れて下さい: "PAID AD. No federal endorsement of advertiser intended."

#### デザイン料金\*

広告のデザイン・制作が必要ですか?私たちが お手伝いします!

フルページ: \$220 1/2 ページ: 165 1/4 ページ: 110

\*料金には最大3回の修正が含まれます。4回以上の修正は 追加料金をいただきます。

# デジタル広告

## 月額料金

	サイズ (px) 縦x横	1ヶ月契約	3ヶ月契約	6ヶ月契約
デジタルサイン(レストラン等)縦型	1080 x 1920	\$550	\$495	\$440
デジタルサイン(ボーリング場)横型	512 x 288	440	395	350
大型電光掲示板(屋外)	1280 x 356	440	395	350
18FSSウェブサイト	400 x 400	220	198	175

# 印刷広告

## 月額料金

	サイズ (cm) 縦x横	1ヶ月契約	3ヶ月契約	6ヶ月契約
大型ポスター(B2サイズ)	72.8 x 51.5	\$220	\$198	\$175
横断幕	約 91.5 x 182.9	110	100	88
三つ折りパンフレット	-	165	150	130
フライヤー	A4又はレターサイズ	330	295	275
ゴルフスコアカード	-	550	-	-

注:広告資料は広告主からの提供となます。 ゴルフスコアカードは契約ごとに200部







## お支払い

請求書はメールで送信いたします。広告発行月の1か月前までにお支払いいただく必要があります。 (例:10月発行の場合、9月までにお支払い下さい。)以下の方法でお支払いいただけます:

米国ドル(現金)

小切手

クレジットカード (Visa 又は Mastercard)

